

месец

Август 2019



12 АВГУСТ

МЕЖДУНАРОДЕН ДЕН НА МЛАДЕЖТА

С резолюция на ООН на 12 август 1999 година е обявен Международния ден на младежта.

Общото събрание препоръчва на тази дата да бъдат организирани публични събития и инициативи в подкрепа на този ден. По този начин да се предизвика по – голямо разбиране към Световната програма за действие за младежта през 2000 г., както и след това.

ООН разработва рамка с три основни цели: повишаване ангажираността и инвестирането в младежта; повишаване на младежкото участие; повишаване на межкултурното разбирателство сред младите.

В България за първи път 12 август се отбелязва официално през 2007 година

Тази година за отбелязване на този ден, Министерството на младежта и спорта организира младежко изложение и фестивал на цветовете. **Домакин на събитията е Община Бургас. Място на провеждането - Морската градина.**

Мотото: „Да преобразим нашия свят“ е с фокус върху Цел №4 от Целите за устойчиво развитие 2030 - „Осигуряване на приобщаващо качествено образование и насърчаване на възможностите за учене през целия живот за всички“.



Този проект се реализира от Европейски информационен център – Велико Търново с финансовата подкрепа на Европейския съюз. Информацията и мненията, публикувани тук, не отразяват задължително официалните становища на Съюза.



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
СЕПТЕМВРИ
ВИЖТЕ НА**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



За повече подробности и цялата програма можете да видите тук:
<http://mpes.government.bg/Pages/Press/News/Default.aspx?evntid=yNtmyiDpy1s%3d>

СТРАТЕГИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА МЛАДЕЖТА ЗА ПЕРИОДА 2019—2027 Г

В края на 2018 година бе публикувана Резолюция на Съвета на Европейския съюз и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно рамка за европейско сътрудничество по въпросите на младежта: стратегия на Европейския съюз за младежта за периода 2019—2027 г. (2018/C 456/01)

В нея се посочва „Въз основа на опита и решенията във връзка със сътрудничеството в областта на младежта през последните години стратегията на Европейския съюз за младежта за периода 2019—2027 г. има за цел да се справи със съществуващите и предстоящите предизвикателства, пред които са изправени младите хора в цяла Европа. Стратегията на ЕС за младежта предоставя рамка от цели, принципи, приоритети, основни области и мерки за сътрудничество в областта на политиката за младежта за всички заинтересовани страни, при надлежно отчитане на съответните им компетентности и принципа на субсидиарност.

Посочват се още следните общи цели:

„Чрез сътрудничеството в ЕС по въпросите на младежта следва да се извлече максимално възможното от потенциала на политиката за младежта. Това сътрудничество насърчава участието на младите хора в демократичния живот в съответствие с член 165 от Договора за функционирането на ЕС. То подпомага и социалното и гражданското участие и има за цел да гарантира, че всички млади хора разполагат с необходимите ресурси, за да участват в обществения живот.

През следващите години стремежите в рамките на стратегията ще бъдат:

— Да се дава възможност на младите хора да бъдат архитекти на собствения си живот, да се подпомага тяхното личностно развитие и постигане на автономност, да им се позволи да изграждат своята устойчивост и да се подсиgurяват с умения за живота, за да се справят с променящия се свят.

— Да се насърчават младите хора и да им се предоставят необходимите средства да бъдат активни граждани, носители на солидарност и



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
СЕПТЕМВРИ
ВИЖТЕ НА**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



положителна промяна, вдъхновявани от ценностите на ЕС и европейската идентичност.

— Да се подобряват решенията в областта на политиката по отношение на тяхното въздействие върху младите хора във всички сектори, по-специално заетостта, образованието, здравеопазването и социалното приобщаване.

— Да се допринесе за изкореняването на бедността сред младежите и всички форми на дискриминация, както и да се насърчава социалното приобщаване на младите хора.“

Пълният текст на резолюцията може да прочетете тук: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/PDF/?uri=OJ:C:2018:456:FULL&from=BG>

Съвместно изявление на комисарите Мимица, Тейсен, Наврачич и Габриел по повод на Международния ден на младежта 2019 г.

12 август 2019г.

Европейската комисия се присъединява към тазгодишните чествания на Международния ден на младежта, чиято тема е „Преобразяване на образованието“, като се подчертават усилията за по-приобщаващо и достъпно образование за всички млади хора. Комисарят по въпросите на международното сътрудничество и развитието Невен Мимица, комисарят по заетостта, социалните въпроси, уменията и трудовата мобилност Мариан Тейсен, комисарят по въпросите на образованието, културата, младежта и спорта Тибор Наврачич и комисарят по въпросите на цифровата икономика и цифровото общество Мария Габриел заявиха:

Днес отбелязваме Международния ден на младежта. Това е важен повод за размисъл върху факта, че прекалено голям брой млади хора живеят в зони на военни конфликти, не ходят на училище и са засегнати от бедност, социално изключване, лошо здравеопазване, неравнопоставеност между половете и въздействието на изменението на климата.

Предоставянето на ефективни решения на тези предизвикателства, постигането на устойчив мир и изграждането на сплотени и устойчиви общества, в които младите хора да могат да се развиват успешно,



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
СЕПТЕМВРИ
ВИЖТЕ НА**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



представляват приоритети за Европейския съюз. За тази цел ЕС е поел ангажимент да изпълнява в своите политики Програмата на ООН до 2030 г. и нейните 17 цели за устойчиво развитие.

Като работи с държавите членки и много други заинтересовани страни, ЕС дава възможности на милиони млади хора в рамките на ЕС и извън него. „Еразъм+“ обединява млади хора, като им дава възможност да се учат и да участват в обществото, и насърчава високите постижения и иновациите в образователните институции. Настоящата Комисия постави началото на две нови инициативи, които откриха нови възможности: DiscoverEU позволява на младите хора да пътуват и да откриват богатото културно наследство на Европа, а Европейският корпус за солидарност им дава възможност да извършват доброволческа дейност и да работят по проекти в подкрепа на общности и хора от цяла Европа. Европейското пространство за образование, което изграждаме, ще даде допълнителен тласък на високите постижения и на приобщаването. Това ще е от полза за младите европейци от всички среди и ще засили чувството за обща европейска идентичност.

Освен това младите хора са в центъра на политиките на ЕС, като например цифровия единен пазар. Много инициативи, като например Коалицията за умения и работни места в областта на цифровите технологии, допринесоха за увеличаване на обучението по умения в областта на цифровите технологии, като същевременно модернизираха образованието. Чрез нашата стратегия за по-добър интернет за децата правим благосъстоянието на децата онлайн основен приоритет, като се стремим да премахнем онлайн рисковете, като например кибертормоза, склоняването на деца към сексуални действия, рисковете за неприкосновеността на личния живот, дезинформацията и актовете на насилие или смущаващото съдържание. Тези цели са залегнали също в основата на Плана за действие в областта на цифровото образование, който предлага набор от конкретни мерки и инициативи, за да се помогне на държавите — членки на ЕС, да посрещнат предизвикателствата, свързани с образованието, в ерата на цифровите технологии.

Освен това младите хора са в основата на нашите политики — както в рамките на ЕС, така и извън неговите граници. В нашите програми за развитие ЕС съсредоточава вниманието си върху удовлетворяването на потребностите на младите хора в области като образованието, развитието на уменията и създаването на работни места, като същевременно се стреми да ангажира младежта в по-широки аспекти на обществото. Така например инициативи като Програмата за млади лидери и младежката инициатива на Африканския съюз и ЕС Youth plug-



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
СЕПТЕМВРИ
ВИЖТЕ НА**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



in им отреждат полагащото им се място на масата за вземане на решения. Ще продължим също така да подкрепяме младите хора в ролята им на радетели за изграждане на мир и борба с насилническият екстремизъм в техните общности, включително чрез инициативата „посланик на мира“ на One Young World.

Инвестициите в потенциала на младите хора е инвестиция в нашето общество. Това, което ни дава надежда, е, че не сме сами в посрещането на предизвикателствата, пред които са изправени. Трябва да продължим и разширим нашите усилия.

Контекст

Датата 12 август бе първоначално определена за Международен ден на младежта от Общото събрание на ООН през 1999 г. и на нея ежегодно се чества ролята на младите хора като основни партньори в промените. Тази дата представлява също възможност за повишаване на осведомеността относно предизвикателствата и проблемите, пред които са изправени младите хора по света. Тазгодишната тема „Преобразяване на образованието“ подчертава усилията за постигане на по-приобщаващо и достъпно за всички млади хора образование, включително усилията на самите млади хора.

ЕС подкрепя сътрудничеството между държавите членки в областта на образованието, като улеснява младите хора да се възползват от възможностите за мобилност, а учителите да придобият опит и да споделят знания като работят в цяла Европа. През 2017 г. ЕС инвестира рекордните 2,8 милиарда евро в рамките на програма „Еразъм+“, в която в периода след 2014 г. взеха участие повече от 3,7 милиона души. Комисията предлага да се постави по-силен фокус върху младите хора в следващия дългосрочен бюджет на ЕС за периода 2021—2027 г. със своя план за удвояване на бюджета на „Еразъм+“ до 30 милиарда евро.

Програма „Еразъм+“ е отворена за много лица и организации, въпреки че условията за участие варират според съответната дейност и между различните държави. Държавите (държави — членки на ЕС, и държави извън ЕС), които могат да участват, са разделени на държави по програмата (могат да участват пълноценно във всички действия по програма „Еразъм+“) и държави партньори (могат да участват в някои дейности по програмата, при условие че са изпълнени определени критерии или условия). Списък на всички държави и ръководството за програма „Еразъм+“, който съдържа по-подробна информация относно допустимите държави, са на разположение онлайн.



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
СЕПТЕМВРИ
вижте на**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



23 АВГУСТ

ОБЩОЕВРОПЕЙСКИЯ ДЕН ЗА ПОЧИТАНЕ НА ПАМЕТА НА ЖЕРТВИТЕ НА ВСИЧКИ ТОТАЛИТАРНИ И АВТОРИТАРНИ РЕЖИМИ

На 23 август 1939 г. нацистка Германия и Съветският съюз подписаха пакта „Молотов — Рибентроп“, който раздели Централна и Източна Европа и доведе до потъпкването на основните права на десетки милиони хора през един от най-мрачните периоди в историята на нашия континент. Дори след края на Втората световна война много европейци продължиха десетилетия наред да страдат, потискани от тоталитарни режими.

Демонстрацията Балтийски път се състоя на 23 август 1989 г., което съвпадна с 50-ата годишнина от подписването на пакта „Молотов — Рибентроп“. Балтийските граждани образуваха 600-километрова жива верига, пресичаща Естония, Латвия и Литва. Тази мирна демонстрация обедини трите държави в стремежа им към свобода.

Тази година бележи и 30-ата годишнина на Паневропейския пикник — проява на мирна демонстрация, проведена на 19 август 1989 г. в Шопрон, град близо до границата на Унгария с Австрия. В рамките на събитието, организирано от властите на двете държави, гражданите се събраха около граничното ограждение, за да покажат солидарност и приятелство. Паневропейският пикник е едно от събитията на 1989 г., които проправиха пътя към обединение и края на Желязната завеса.

Изявление на първия заместник-председател Тимерманс и комисар Йоурова в навечерието на Общоевропейския ден за почитане на паметта на жертвите на всички тоталитарни и авторитарни режими

„На 23 август почитаме паметта на милионите жертви на всички тоталитарни режими.



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
СЕПТЕМВРИ**

вижте на

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

europeirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Подписването на пакта „Молотов — Рибентроп“ между нацистка Германия и Съветския съюз на този ден през 1939 г. откри началото на мрачен период в европейската история. Време, когато гражданите нито бяха свободни да решават собствената си съдба, нито имаха право на участие във вземането на политически решения. Европа, в която свободата и демокрацията бяха само мечта.

Десетки милиони жертви бяха депортирани, измъчвани и убити по време на тоталитарните режими в Европа. Поради тази жестокост, липса на свобода и незачитане на основните права в някои части на Европа няколко поколения никога нямаха възможност да се радват на свобода и демокрация.

Тази година отбелязваме също така 30-годишнината от събитията през 1989 г., когато гражданите на Централна и Източна Европа се надигнаха и пробиха Желязната завеса, като ускориха падането ѝ. Смелите действия на гражданите върнаха свободата и демокрацията на цяла Европа.

Те спомогнаха за преодоляване на разногласията и обединяване на Европа. Ето защо това е общо европейско наследство, което всички ние трябва да ценим, пазим и защитаваме.

От 1939 г. изминаха 80 години и поколението, което беше свидетел на тоталитаризма, вече почти не е сред нас; живата история се превръща в писмена. Ето защо трябва да запазим живи тези спомени, за да вдъхновяват и направляват новите поколения в защитата на основните права, върховенството на закона и демокрацията. Именно това определя нашата самоличност. Твърдо се противопоставяме на тоталитарните и авторитарните режими от всякакъв вид. Свободна Европа не е даденост, а избор, който се отстоява ежедневно.“



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
СЕПТЕМВРИ**

ВИЖТЕ НА

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



НОВИНИ

Пролетно издание на проучването „Стандартен Евробарометър“ за 2019 г.: Европейците са оптимистични за състоянието на Европейския съюз — най-добрите резултати за последните пет години

5 август 2019г

Публикуваното днес ново проучване на Евробарометър сочи, че положителното възприятие на гражданите за Европейския съюз значително е нараснало във всички сфери. Това са най-добрите резултати след проучването на Евробарометър от юни 2014 г., проведено преди встъпването в длъжност на Комисията „Юнкер“.

Най-новото проучване „Стандартен Евробарометър“ беше проведено след изборите за Европейски парламент, между 7 юни и 1 юли 2019 г. във всички 28 държави от ЕС и пет страни кандидатки. Сред основните констатации са рекордно високата подкрепа за еврото, а изменението на климата се нареди на второ място сред основните грижи на европейците, след имиграцията.

1. Доверието и оптимизмът за бъдещето с най-висока стойност от 2014 г. насам

Доверието в ЕС е на най-високото си равнище от 2014 г. насам и продължава да бъде по-високо от доверието в националните правителства или парламенти. В двадесет държави членки доверието в ЕС нарасна, като най-високите резултати са в Литва (72 %), Дания (68 %) и Естония (60 %). Освен това над половината респонденти са „склонни да имат доверие“ в ЕС в Люксембург (59 %), Финландия (58 %), Португалия (57 %), Малта и Швеция (56 %), България и Унгария (55 %), Ирландия, Полша, Нидерландия и Кипър (54 %), Румъния и Австрия (52 %), Латвия и Белгия (51 %).

От последното проучване на Евробарометър през есента на 2018 г. делът на респондентите, които имат положителна представа за ЕС (45 %), се увеличи в 23 държави — членки на ЕС, особено в Кипър (47 %, + 11), Унгария (52 %, + 9), Гърция (33 %, + 8), Румъния (60 %, + 8) и Португалия



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
СЕПТЕМВРИ
вижте на**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



(60 %, + 7). От есента на 2018 г. насам се регистрира увеличение от два процентни пункта (+ 10 от пролетта на 2014 г.), което е най-високото равнище през последните 10 години. Освен това 37 % (+ 1 в сравнение с есента на 2018 г.) от респондентите имат неутрална представа за ЕС, докато по-малко от една пета имат отрицателна представа (17 %, -3) — най-ниският резултат за последните 10 години.

Мнозинството от европейците са оптимисти за бъдещето на ЕС (61 %, + 3 процентни пункта), докато едва 34 % (-3) са песимистично настроени. Най-висок е оптимизмът в Ирландия (85 %), Дания (79 %), Литва (76 %) и Полша (74 %). В другия край на скалата оптимизмът е по-слабо изразен в Обединеното кралство (47 % спрямо 46 %) и във Франция (50 % спрямо 45 %).

Мнозинството от европейците — 55 %, заявяват, че са удовлетворени от функционирането на демокрацията в ЕС — най-високият резултат от есента на 2004 г. насам (+ 5 процентни пункта от есента на 2018 г. насам; + 11 от пролетта на 2014 г.), а броят на „неудовлетворените“ намаля с пет процентни пункта до 36 %.

Мнозинството от европейците са съгласни, че „гласът им има значение в ЕС“. Средното за ЕС-28 равнище достига 56 % (+ 7 процентни пункта от есента на 2018 г. насам; + 11 от пролетта на 2018 г.; + 14 от пролетта на 2014 г.), като най-високи са резултатите в Швеция (86 %), Дания (81 %) и Нидерландия (76 %).

2. Рекордно висока подкрепа за еврото

Подкрепата за Икономическия и паричен съюз и за еврото достига нов рекорден резултат — с над три четвърти от респондентите (76 %, + 1 процентен пункт; + 9 от пролетта на 2014 г.) в еврозоната в полза на единната валута на ЕС. В ЕС като цяло подкрепата за еврото остава стабилна с 62 %.

Преобладават положителните становища относно положението на националните икономики (49 % считат положението за добро, а 47 % — за лошо). Мнозинството от отговорилите в 17 държави членки (16 през есента на 2018 г.) заявяват, че положението на националната икономика е добро. Най-високи са резултатите в Люксембург (94 %), Дания (91 %) и Нидерландия (90 %). Най-нисък процент от положителните мнения се наблюдава в Гърция (7 %), Хърватия и България (20 %), Италия (22 %), Испания (26 %) и Франция (29 %).



НАШИЯТ КАЛЕНДАР ПРЕЗ МЕСЕЦ СЕПТЕМВРИ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



3. Гражданството на ЕС и свободното движение се възприемат като най-важни постижения на ЕС

Във всички 28 държави членки над половината от отговорилите се чувстват граждани на ЕС. В целия ЕС това чувство се споделя от 73 % (+ 2 процентни пункта от есента на 2018 г.), а на национално равнище резултатите варират от 93 % в Люксембург, 88 % в Германия, 87 % в Испания до 57 % в Гърция и Италия и 52 % в България.

Голямото мнозинство от гражданите на ЕС подкрепят „свободното движение на граждани на ЕС, които могат да живеят, работят, учат и извършват стопанска дейност навсякъде в ЕС“ (81 %, -2 процентни пункта от есента на 2018 г.), а във всяка държава — членка на ЕС, над две трети от респондентите споделят това мнение — от Литва (94 %) до Италия и Обединеното кралство (68 %).

4. Основни опасения на равнище ЕС и на национално равнище: по-голямо внимание за изменението на климата и околната среда

Имиграцията продължава да бъде основна грижа на равнище ЕС, посочвана от 34 % от респондентите, въпреки значителното намаление (- 6 процентни пункта спрямо есента на 2018 г.). Изменението на климата, което заемаше пето място през есента на 2018 г., бележи силно увеличение (+ 6 от есента на 2018 г.) и сега е вторият по важност проблем. Три опасения се оценяват на еднакво равнище: икономическото положение (18 %, без промяна), състоянието на публичните финанси на държавите членки (18 %, -1) и тероризмът (18 %, -2), следвани от околната среда — основна грижа за 13 % от респондентите, която бележи увеличение с 4 процентни пункта.

Безработицата, която сега е на седма позиция на равнище ЕС (12 %), остава основната грижа на национално равнище (21 %, -2 процентни пункта), заедно с повишаващите се цени/инфлация/разходи за живот (21 %, без промяна) и здравеопазването и социалната сигурност (21 %, + 1). Въпросите на околната среда, климата и енергетиката следват много близо, след като отбелязаха силно увеличение (20 %, + 6). За пръв път от пролетта на 2014 г. насам имиграцията не е сред трите основни опасения на национално равнище, като тя се споменава от 17 % от респондентите (-4 процентни пункта от есента на 2018 г. насам и -19 процентни пункта от есента на 2015 г. насам). Икономическото положение е на шесто място (16 %, + 1).

Контекст



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
СЕПТЕМВРИ
вижте на**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

europedirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Пролетното издание на проучването „Стандартен Евробарометър“ за 2019 г. беше проведено чрез лични интервюта между 7 юни и 1 юли 2019 г. в 28-те държави — членки на ЕС, и в страните кандидатки[1]. Между 7 и 25 юни 2019 г. в държавите — членки на ЕС-28, бяха проведени 27 464 интервюта.

За повече информация

Стандартен Евробарометър № 91:
<http://ec.europa.eu/commfrontoffice/publicopinion/index.cfm/survey/getsurveydetail/instruments/standard/surveyky/2253>

Сушата в Европа: държавите членки постигнаха съгласие относно мерките за подкрепа, предложени от Комисията

28 август 2019г

Държавите членки постигнаха съгласие относно редица мерки за подкрепа, предложени от Комисията и целящи облекчаване на финансовите затруднения, изпитвани от земеделските стопани вследствие на неблагоприятни климатични условия, както и подобряване на наличностите от фуражи за животните.

Пакетът от действия, за който гласуваха днес държавите членки, включва възможност за по-големи авансови плащания и няколко извънредни дерогации от правилата за екологизиране, за да могат земеделските стопани да разполагат с достатъчно фуражи за своите животни.

Комисарят по въпросите на земеделието и развитието на селските райони Фил Хоган заяви: „От самото начало на екстремните климатични явления ние следим отблизо положението и имаме готовност да подкрепим нашите земеделски производители. Комисията поддържа тесни контакти с всички държави членки и при необходимост предприема бързи действия. Тези мерки следва да са от полза за европейските земеделски стопани както във финансово отношение, така и за справяне с недостига на фураж и възможните последици от него.“

Като първа стъпка, в рамките на мерките за подкрепа засегнатите земеделски стопани ще могат да получат по-висок от обичайно полагащия им се процент от плащанията по линия на Общата



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
СЕПТЕМВРИ
ВИЖТЕ НА**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



селскостопанска политика (ОСП). Чрез тези плащания ще се осигурят повече финансови ресурси за земеделските стопани, които ще получат до 70 % от преките плащания, считано от средата на октомври, и 85 % от плащанията за развитие на селските райони, веднага щом решението бъде прието.

Второ, тези мерки позволяват дерогации от някои от правилата за екологизиране, като целта е да се подобрят наличностите от фуражи. Това включва следните възможности:

- земята, оставена под угар, да се разглежда като отделна култура или като екологично насочена площ, въпреки че е използвана за паша или от нея е прибрана реколта;
- междинните култури да се засяват като чисти култури (а не като смес от култури, както се изисква според действащите правила), ако са предназначени за паша или за производство на фураж;
- определеният за междинните култури 8-седмичен минимален период да се съкрати, за да могат земеделските стопани навреме да засеят след тях зимните култури.

След днешното гласуване пакетът следва да бъде официално приет в началото на септември. Комисията продължава да е в контакт с всички държави членки във връзка с последиците от сушата.

Млади преводачи: Комисията обявява началото на училищния конкурс по превод за 2019 г.

30 август 2019г.

Европейската комисия обяви 13-ото издание на конкурса за млади преводачи *Juvenes Translatores*, който се провежда в средни училища в цяла Европа. От 2 септември училища от всички държави — членки на ЕС, ще имат възможност да се регистрират онлайн, за да могат учениците им да се състезават с младежи от цяла Европа. Тази година участниците ще трябва да преведат текст за ролята на младите хора при определянето на бъдещето на Европа.

Европейският комисар Гюнтер Х. Йотингер, отговарящ за бюджета, човешките ресурси и писмените преводи, заяви: „В Европа имаме удоволствието да си общуваме на десетки различни езици. Страхотно е,



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
СЕПТЕМВРИ**

вижте на

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



че младите хора оценяват ползите от изучаването на чужди езици и са жадни да научат повече. Приканвам ги да участват в тазгодишното издание на конкурса *Juvenes Translatores* и да покажат впечатляващите си езикови познания.“

Участниците ще могат да превеждат между всеки два от 24-те официални езика на ЕС (552 възможни езикови комбинации). В миналогодишното издание на конкурса учениците използваха общо 154 езикови комбинации.

Регистрацията за училищата, която е първият от двата етапа на процеса на регистрация, ще може да се направи до 20 октомври 2019 г. на обяд. Формулярът за регистрация може да бъде попълнен на който и да е от 24-те официални езика на ЕС.

След това Европейската комисия ще покани 751 училища да продължат на следващия етап. Броят на участващите училища от всяка държава е равен на броя на местата, с които тя разполага в Европейския парламент, и тези училища ще бъдат избрани на случаен принцип от компютър.

След това избраните училища трябва да посочат между двама и петима ученици, които да участват в конкурса. Младежите могат да бъдат с каквато и да е националност, но трябва да са от една възрастова група — родени през 2002 г.

Конкурсът ще се проведе на 21 ноември 2019 г. едновременно във всички участващи училища. От тази година той ще се провежда онлайн.

Победителите — по един за всяка държава — ще бъдат обявени в началото на февруари 2020 г. Те ще получат наградите си през пролетта на 2020 г. на специална церемония в Брюксел.

По време на посещението си в белгийската столица средношколците ще имат възможност да се срещнат с хората, които оценяват техните преводи — преводачи от генерална дирекция „Писмени преводи“ на Европейската комисия — и да разговарят за работата с езици.

Контекст

Генерална дирекция „Писмени преводи“ на Комисията организира конкурса *Juvenes Translatores* (от лат. — млади преводачи) всяка година от 2007 г. насам. Целта му е да популяризира чуждоезиковото обучение в училищата и да запознае младите хора с работата на преводачите. В



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
СЕПТЕМВРИ
ВИЖТЕ НА**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

europedirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



него могат да участват ученици на възраст 17 години. Той се провежда в един и същи ден във всички избрани за участие училища в ЕС.

През годините конкурсът е вдъхновил и окуражил някои от участниците да продължат да изучават езици в университета и да станат професионални преводачи. Конкурсът е и възможност да се изтъкне богатото езиково многообразие на Европа.

За повече информация

[Уебсайт на конкурса „Jvenes Translatores“](#)

Източник на новините: <https://ec.europa.eu/commission/presscorner/>